

## Opšti uslovi i odredbe prodaje

### Član 1

Opšte – oblast primene

(1) Naši uslovi i odredbe prodaje su na ekskluzivnoj bazi. Nećemo prihvatiti nikakve kontradiktorne ili različite odredbe ili uslove od naših kupaca osim ako to izričito ne učinimo u pisanoj formi. Naši uslovi i odredbe prodaje važe čak i ako, uprkos tome što smo svesni bilo kakvih uslova od strane kupaca koji su u suprotnosti ili se razlikuju od naših uslova i odredbi prodaje, mi vršimo isporuku kupcu bez rezerve.

(2) Bilo koji i svi sporazumi između nas i kupca u svrhe izvršenja ovog ugovora biće zabeleženi u pisanoj formi.

(3) Naši uslovi i odredbe prodaje važe za ugovarače kako je definisano u Članu 2 Zakona o privrednim društvima Republike Srbije.

(4) Naši uslovi i odredbe prodaje takođe važe i za sve buduće transakcije sa kupcem.

(5) Dodatni uslovi u Članu 10 važe za isporuke lekova koji će se koristiti u bolnicama.

### Član 2

Tender – tender dokumentacija

(1) Ako porudžbina može da se kvalifikuje kao tender, možemo da je prihvatimo u roku od 2 nedelje.

(2) Zadržavamo pravo vlasništva i autorska prava na sve ilustracije, crteže, proračune i drugu dokumentaciju. Ovo važi i za one pisane dokumente koji su opisani kao 'poverljivi'. Kupac mora da dobije našu izričitu pismenu saglasnost pre nego što može da ih prosledi trećim stranama.

### Član 3

Cene – Uslovi plaćanja

(1) Osim ako nije navedeno drugačije u potvrdi porudžbine, naše cene su 'franko fabrika', isključujući pakovanje; to se fakturiše posebno.

(2) Navedene prodajne cene lekova obračunate su na osnovu važeće verzije Zakona o lekovima i medicinskim sredstvima Republike Srbije.

(3) Zadržavamo pravo korekcije naših cena nakon zaključenja ugovora u slučaju bilo kakvog sniženja ili povećanja cena, posebno zbog tarifnih sporazuma ili promena cena materijala. Kupcu ćemo dostaviti dokaz o tome.

(4) Naše cene ne uključuju zakonski porez na dodatnu vrednost; ovo će biti posebno prikazano na fakturi po stopi koja se primenjuje na dan izdavanja fakture.

(5) Ne daju se nikakvi popusti osim ako to nije dogovoreno pisanim putem.

(6) Osim ako nije drugačije navedeno u potvrdi porudžbine, kupoprodajna cena se plaća neto (bez odbitka) u roku od 30 dana od datuma fakture. Primenjuju se zakonska pravila u pogledu posledica kašnjenja u plaćanju.

(7) Kupac ima pravo na kompenzaciju iznosa samo ako su njegova protivpotraživanja formalno zabeležena od strane sudova, neosporna ili smo ih mi priznali. Štaviše, kupac ima pravo da ostvari pravo zadržavanja samo ako je njegovo protivpotraživanje zasnovano na istom ugovornom odnosu.

(8) a. Naše usluge se pružaju prema otvorenim fakturama koje su zasnovane na ugovorno dogovorenom sadržaju i ugovornom dogovorenom datumu plaćanja. b. Alternativno, kupac može izdati kompaniji Ursapharm d.o.o. Beograd-Novi Beograd, SEPA osnovni nalog / SEPA nalog kompanije. Plaćanje direktnog zaduživanja biće naplaćeno 5 dana od datuma fakture. Rok za prethodno obaveštenje je smanjen na jedan dan. Kupac obezbeđuje da je dovoljno sredstava na raspolaganju. Sve troškove koji proizilaze iz nepoštovanja ili vraćanja direktnog zaduživanja će platiti kupac pod uslovom da Ursapharm d.o.o. Beograd-Novi Beograd. nije kriva za to. c. Ursapharm d.o.o. Beograd-Novi Beograd ima pravo da insistira na avansnom plaćanju za određene kupce i iznose.

#### Član 4

##### Isporuka

- (1) Početak perioda isporuke uslovljen je razjašnjenjem svih tehničkih pitanja.
- (2) Poštovanje naše obaveze snabdevanja zavisi od pravilnog i blagovremenog ispunjavanja svojih obaveza od strane kupca. Ovo ne prejudicira odbranu neizvršavanja ugovora.
- (3) Ukoliko kupac propusti da prihvati artikal ili namerno prekrši bilo koju obavezu saradnje, imaćemo pravo da tražimo nadoknadu u visini gubitaka koje pretrpimo plus sve dodatne troškove. Podležu daljim pravima na potraživanje.
- (4) Kada su ispunjeni uslovi iz člana 3, rizik od bilo kakvog gubitka ili propadanja predmeta će preći na kupca u trenutku kada ovaj ne izvrši prijem ili ne plati.
- (5) Odgovorni smo u skladu sa zakonskim odredbama kada je osnovni kupoprodajni ugovor čvrst dogovor iz člana 3. stav 1. Zakona o rokovima za izmirenje novčanih obaveza u komercijalnim transakcijama Republike Srbije. Takođe ćemo biti odgovorni u skladu sa zakonskim odredbama ako, kao rezultat kašnjenja isporuke koje se može pripisati nama, kupac ima pravo da tvrdi da njegov interes u nastavku izvršavanja ugovora više ne postoji.
- (6) Takođe ćemo biti odgovorni u skladu sa zakonskim odredbama ako je odložena isporuka rezultat namernog ili krajnje nemarnog kršenja ugovora koji se može pripisati nama; krivica na strani naših predstavnika ili agenata se pripisuje nama. Takođe ćemo biti odgovorni u skladu sa zakonskim odredbama kada je zakasnela isporuka koja se može pripisati nama rezultat namernog ili grubog nehatnog kršenja značajne ugovorne obaveze, iako će u ovom slučaju odgovornost za štetu biti ograničena na predvidljivi gubitak do koga može obično doći.
- (7) Takođe ćemo biti odgovorni u skladu sa zakonskim odredbama ako je zakasnela isporuka koja se može pripisati nama rezultat nesavesnog kršenja značajne ugovorne obaveze, iako će u ovom slučaju odgovornost za štetu biti ograničena na predvidljivi gubitak do koga može obično doći.
- (8) Dalji pravni zahtevi i prava kupca ostaju zadržani.

#### Član 5

##### Prenos rizika – troškovi pakovanja

- (1) Osim ako nije drugačije naznačeno u našim ugovornim izjavama, dogovorena isporuka je 'franko fabrika'.
- (2) Posebni ugovori važe za vraćanje pakovanja.
- (3) Ukoliko kupac to izričito želi, organizujemo transportno osiguranje za isporuku, koje plaća kupac.

#### Član 6

##### Garancija Prodavca

- (1) Potraživanja kupca u vezi sa nedostacima podležu tome da se kupac uredno pridržava svojih obaveza prema odredbama člana 478. i 479. Zakona o obligacionim odnosima Republike Srbije da pregleda robu i obavesti o nedostacima.
- (2) Ako je kupljeni artikal neispravan, zadržavamo pravo ili da obezbedimo povraćaj u vidu otklanjanja kvara ili da isporučimo novi, artikal bez nedostataka. U slučaju otklanjanja kvara ili zamenske isporuke, snosimo sve troškove potrebne za otklanjanje kvara, a posebno troškove prevoza, puta, rada i materijala, pod uslovom da se oni ne povećaju kao rezultat kupovine artikla koji se odnosi na lokaciju koja nije mesto izvršavanja.
- (3) Ukoliko ovo potonje izvršavanje ne uspe onda kupac ima pravo da bira da li će otkazati ugovor ili insistirati na smanjenju.
- (4) Bićemo odgovorni u skladu sa zakonskim odredbama ako kupac zahteva odštetu na osnovu namernog neprimerenog ponašanja ili grubog nemara, uključujući namerno nedolično ponašanje ili grubi nemar od

strane naših predstavnika ili agenata. Ako smo optuženi za grubi nemar, odgovornost za štetu će biti ograničena na odštetu za predvidivi gubitak koji bi obično mogao da nastane.

(5) Bićemo odgovorni u skladu sa zakonskim odredbama kada počinimo nesavesno kršenje značajne ugovorne obaveze. Takođe, u ovom slučaju, međutim, odgovornost za štetu će biti ograničena na predvidivi gubitak koji bi obično mogao da nastane. Značajno kršenje ugovorne obaveze postoji ako bi ovo kršenje trebalo da utiče na obavezu na koju se kupac oslanjao da će biti ispunjena, i mogao je da očekuje da će ona biti ispunjena.

(6) Kada kupac ima pravo da zahteva odštetu umesto izvršenja, naša odgovornost prema Tački 3 je takođe ograničena na odštetu za predvidivi gubitak koji bi obično mogao da nastane.

(7) Odgovornost za krivične povrede života, tela ili zdravlja nije pogođena. Ovo važi i za strogu odgovornost u skladu sa odredbama Zakona o odgovornosti za proizvode ili Zakona o lekovima i medicinskim sredstvima Republike Srbije.

(8) Osim ako nije dogovoreno drugačije u prethodnom delu, ne prihvata se nikakva odgovornost.

(9) Rok za podnošenje bilo kakvih tužbi za reklamacije za nedostatke je 6 meseci od prenosa rizika.

(10) Rok za podnošenje bilo kakvih tužbi u slučaju nadoknade isporuke nije pogođen i ostaje pet godina od isporuke neispravnog artikla.

## Član 7

### Solidarna odgovornost

(1) Nećemo biti odgovorni za prekoračenje odštete kako je navedeno u članu 6, bez obzira na pravnu prirodu zahteva. Ovo se posebno odnosi na zahteve za naknadu štete proistekle iz krivice pri zaključivanju ugovora, druge povrede radne obaveze ili po osnovu deliktnih zahteva za naknadu imovinske štete iz člana 195. Zakona o obligacionim odnosima Republike Srbije.

(2) Ograničenje iz člana 1. takođe se primenjuje ako kupac zahteva nadoknadu izgubljenih troškova umesto da traži naknadu štete.

(3) Tamo gde je naša odgovornost za odštetu isključena ili ograničena, ovo će se takođe primenjivati u pogledu lične odgovornosti za odštetu u pogledu našeg osoblja, zaposlenih, radnika, predstavnika i agenata.

## Član 8

### Obezbeđenje zadržavanja prava vlasništva

(1) Zadržavamo vlasništvo nad kupljenim artiklom do prijema svih plaćanja u vezi sa ugovorom. U slučaju da kupac postupi u suprotnosti sa ugovorom, a posebno u slučaju kašnjenja u plaćanju, imamo pravo da vratimo kupljeni artikal. Naše zadržavanje kupljenog artikla će predstavljati raskid ugovora. Nakon zadržavanja kupljenog artikla, imaćemo pravo da ga prodamo i da prihod od prodaje iskoristimo za prebijanje dugova kupca, umanjeno za razumne troškove korišćenja.

(2) Kupac je dužan da sa kupljenim artiklom postupa sa dužnom pažnjom, a posebno da ga, o svom trošku, osigura za punu zamenu u slučaju oštećenja usled požara, poplave i krađe. Ukoliko je potrebno, kupac je dužan da sve poslove održavanja i inspekcije obavi blagovremeno i o svom trošku.

(3) Kupac je dužan da nas bez odlaganja pismeno obavesti u slučaju zadržavanja ili drugih radnji trećeg lica kako bismo mogli da preduzmemo radnje u skladu sa članom 108. Zakona o izvršenju i obezbeđenju Republike Srbije. Ukoliko treće lice nije u mogućnosti da nam nadoknadi sudske i vansudske troškove postupka iz člana 108. Zakona o izvršenju i obezbeđenju Republike Srbije, za nastali gubitak odgovara kupac.

(4) Kupac ima slobodu da proda predmet prodaje u redovnom toku poslovanja. Međutim, kupac će nam odmah ustupiti sva potraživanja do konačnog iznosa fakture (sa PDV-om) našeg potraživanja, koja kupac može steći prema svojim kupcima ili trećim licima kao rezultat preprodaje bez obzira da li se kupljeni artikal prodaje dalje bez ili nakon obrade. Kupac ima pravo da povрати ovo potraživanje čak i nakon

dodeljivanja. Ovo neće uticati na naše ovlašćenje da sami povratimo potraživanje. Obavezujemo se, međutim, da nećemo naplatiti potraživanje pod uslovom da kupac ispuni svoje obaveze plaćanja iz dobijenih sredstava, ne zakasni sa plaćanjem i, posebno, ne pokrene stečajni postupak ili obustavu plaćanja. Međutim, ako je to slučaj, možemo tražiti od kupca da nas obavesti o ustupljenim potraživanjima i odgovarajućim dužnicima, da nam da sve informacije potrebne za naplatu, relevantnu dokumentaciju i da obavesti dužnike (treće strane) o dodeljivanju.

(5) Obrada ili reorganizacija kupljenog artikla od strane kupca će uvek biti izvršena u naše ime. Ukoliko se kupljeni artikal obradi sa drugim artiklima koji nam ne pripadaju, stičemo zajedničko vlasništvo nad novom imovinom u srazmeri koju vrednost kupljenog artikla (konačni iznos fakture sa PDV-om) nosi sa ostalim artiklima koji se obrađuju u vreme obrade. Artikal koji je rezultat obrade u suprotnom će biti podvrgnut istim odredbama kao i kupljeni artikal sa zadržavanjem prava vlasništva.

(6) Ukoliko je kupljeni artikal neodvojivo pomešan sa drugim artiklima koji nam ne pripadaju, stičemo zajedničko vlasništvo nad novim artiklom u srazmeri u kojoj vrednost kupljenog artikla (konačni iznos fakture sa PDV-om) odgovara ostalim mešovitim artiklima u vreme mešanja. Ako se mešanje izvrši tako da se artikal kupca pojavi kao glavni artikal, dogovoreno je da će kupac preneti srazmerno vlasništvo na nas. Kupac će u naše ime zaštititi rezultujuće samostalno ili zajedničko vlasništvo.

(7) Kupac će nam takođe ustupiti potraživanja kako bismo obezbedili naša potraživanja prema njemu koja nastaju prema trećim stranama kao rezultat povezivanja kupljenog artikla sa imovinom trećeg lica.

## **Član 9**

Preprodaja lekova

(1) Lekovi koje isporučujemo mogu se nuditi, prodavati ili izdavati samo u nepromenjenom originalnom pakovanju, a ne u delimičnim količinama ili u otvorenom pakovanju.

(2) U skladu sa važećim zakonodavstvom, veletrgovnicama je dozvoljeno da apotekama predaju samo lekove koje mi isporučimo.

## **Član 10**

Dodatni uslovi za isporuku lekova za upotrebu u bolnicama

(1) Lekove za upotrebu u bolnicama isporučuju samo apoteke isporučioци i bolničke apoteke u skladu sa ugovorima o snabdevanju i za sopstvene potrebe bolnica. Treba se pozvati na sve postojeće sporazume o vezi sa distribucijom. O svim izmenama ugovora o snabdevanju ili zvaničnih odobrenja trebamo odmah biti pismeno obavesteni.

(2) Bolnica ili apoteka isporučilac treba da obezbedi namenu naručenih lekova, a bolnica koja isporučuje svaku porudžbinu.

(3) Pakovanja lekova identifikovana kao uvezana pakovanja i koja se tako isporučuju u bolnicu ili apoteke isporučioce ne smeju se odvajati i ne smeju se davati pacijentima osim za njihovo bolničko lečenje.

## **Član 11**

Mesto nadležnosti – mesto ispunjenja

(1) Ako je kupac trgovac, onda je naša centrala nadležno mesto. Međutim, takođe imamo slobodu da pokrenemo postupak protiv kupca preko suda u njegovom mestu prebivališta.

(2) Primenjuje se pravo Republike Srbije sa izuzetkom kolizionih normi i Konvencije UN o prodaji.

(3) Srpski je jezik ugovora. Ukoliko klijent koristi drugi jezik, prioritet se daje formulaciji na srpskom.

(4) Osim ako nije drugačije navedeno u našoj ugovornoj izjavi, naša centrala je mesto ispunjenja.

## **Član 12**

#### Odredba o odvojivosti

Ukoliko jedan ili više od prethodnih uslova bude nedelotvoran ili nesprovodljiv, to neće uticati na preostale uslove.